

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850

RENEWAL

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

作父親的 該傳給子女什麼？

雅各住在埃及的十七年……以色列的死期臨近了，他就叫了他兒子約瑟來，說……於是以色列在床頭上敬拜神。

——創世記47：28-31

作父親的該傳給子女什麼？極大多數的人是傳遞財富。其次，可能是權勢，如美國的甘迺迪家族。再來是優秀的教育，希望子女在社會上有好的謀生技巧。對許多在美國定居的第一代華人移民來說，我們想傳給子女的是期望：所有自己未能達成的，希望能在子女身上實現。對許多基督徒的家庭來說，父親則盼望能傳給子女屬靈的產業，包括品格及愛主的心志等等。

要由聖經中找出一位為父者的榜樣並非易事——甚至連大衛或撒母耳都不足以成為為父者的榜樣。然而，創世記中的列祖，本性善欺的雅各，年老時卻成了我們可效法的對象。

他在臨死前，不僅祝福自己的兒子，也祝福了約瑟的兩個兒子：他甚至能按神日後的應許，作出一個不尋常卻合乎神心意的宣告——約瑟之子中小的將超過長子。臨終前的雅各正邁向他信

心經歷的高峰。

希伯來書的作者也在雅各漫長的人生經歷中，選擇了這一段遺言，作為這個列祖信心最偉大的表現，「雅各因著信，臨死的時候，給約瑟的兩個兒子各自祝福，扶著杖頭敬拜神。」（來11：21）

創世記47章28-31節的經文指出，雅各憑他年老時成熟的信心，所作的三項創舉。第一，「以色列死期臨近」（創47：29），要在臨死前給約瑟及他的兩個兒子祝福；第二，雅各要求自己那有地位、權柄的兒子約瑟向他起誓，「要將我帶出埃及」葬在迦南地（創47：30，31上），不要葬在埃及；第三，講完自己的心意後，「於是以色列在床頭上敬拜神。」（創47：31下），向神獻上感恩的真敬拜。

這段經文的中心信息就是：**父親當傳給子女對神堅忍的信心及屬靈的福分**。作父親的應該操練雅各那樣的信

心，在日常生活中依靠神，傳遞給子女們屬靈的三項福分：第一，從神來的祝福；第二，從神給的異象，和第三，對神的真敬拜。

壹、傳遞給子女從神來的祝福

創世記47章29節：「以色列的死期臨近了，他就叫了他兒子約瑟來……」雅各叫約瑟和祂兩個兒子來，是要為他們祝福。而在緊接的第48章，「福」這個字重覆出現了六次，可印證它是個鑰字。「祝福」，因此是這位信心成熟的神的老僕人在臨終前，要為子孫作的一項最主要的行動。

希伯來書11章21節亦說：「雅各因著信，臨死的時候，給約瑟的兩個兒子各自祝福，扶著杖頭敬拜神。」（來11：21）為父者所該傳遞給子女的，首先就應是「神的祝福」。讓我們由三個角度來看，雅各為何看自己臨終前的祝

福如此重要。

首先，本性善欺的雅各向來就**看重神的祝福**。他曾以一碗紅豆湯得到以掃長子的名分（創25：33），又曾不擇手段地用欺騙的方式，和與父親親嘴的方式，出賣了哥哥（創27：19，27）。雅各的手法不對，但看重的目標倒是正確的！

其次，雅各**記得神的祝福**。當他帶著兩個妻子，兩個使女，並十一個兒子，羊群、牛群、駱駝與僕婢回迦南時，到了雅博渡口的那個夜晚，神自己以天使的形像出現，與雅各摔跤（創32：22-29）。摔跤直到黎明，雅各說：「你不給我祝福，我就不容你去。」雅各的一生都在掙扎求勝：先與以掃，後與拉班。但是那夜，要再進迦南之際，神阻止了雅各憑自己的本事進應許之地。他必須先與神「摔跤」，因為他的命運是掌握在神手中。最後雅各終於承認，福分只能從神而來（創32：26）。當雅各承認神為賜福之源時，神就藉賜他新名，認雅各為祂的僕人，並賜福他（創32：28，29）。這個「摔跤」的經歷是他一生不會忘記的，因為神在雅各身上留下一個永遠的記號，「他的大腿就瘸了。」雅各不但記得神祝福的那次經歷，他也從此改名叫「以色列」。

最後，信心成熟的雅各要**傳遞神的祝福**。雅各臨終給約瑟的兩個兒子瑪拿西和以法蓮祝福時，有一個特色：是「交叉雙手」祝福（創48：13-20）。這是不按常理的祝福；也就是說，指出年長的要服事年幼的。雅各為什麼這樣作？因他知道：

第一，神有權照自己的旨意行事。神是全權的，對於恩典和祝福的應用與分配，乃是祂的特權！神有時的確會「不按常理行事」（創48：14）。

在這兒有一個反諷！早年，瞎眼的以撒祝福雅各時，心中並不知情，這樣一個無智慧的祝福，都不可轉回。現在，幾乎瞎眼的雅各（創48：10）給祝福時，心中知道這是神的旨意，若想特意轉移，將是何等困難的事？（註一）

第二，臨終前的雅各已不再憑己意行事。當雅各按神的心意做時，「約瑟……不喜悅，便提起他父親的手，要從以法蓮頭上挪到瑪拿西的頭上。」（創48：17）聖經說：「他父親不從，

說：『我知道。我兒，我知道。』」（創48：19）這位被神能力充滿的列祖，兩次對約瑟說：「我知道」。一位臨終的老人甚至不容約瑟這位埃及的統治者阻止他要做的事！

認識神的旨意是基督徒一生要持續操練及學習的功課。我們不應當懷疑或甚至阻撓神的作為。這一點可以從約瑟的動作得到警戒！

我們可由雅各臨終前的表現，向他學習全心信靠神的功課，神說：「我的意念非同你們的意念；我的道路非同你們的道路。」（賽55：8）。在我們的人生中，神也會多次倒轉我們的優先次序；神的方法非同人的方法，我們要警覺這項真理。我們更要留意不能像約瑟：干擾他信心成熟的父親所作的那合乎神旨意的作為！

身為父親，我們必須學習成為向子女傳遞神祝福的導管——作個實踐神在他們身上所訂之計畫的一個參與者！

貳、傳遞給子女從神來的異象

創世記47章30節，雅各對約瑟說：「我與我祖我父同睡的時候，你要將我帶出埃及，葬在他們所葬的地方。」雅各曾得到神的異象，知道他安葬之地不在埃及，而是在迦南（創46：2-4）。這也是他要傳遞給眾子的信息！神應許的成就之地不在埃及，而是迦南！

什麼是神的異象？在古時，神藉著夢或神自己以天使的身分向人啟示。如今神藉聖靈的工作與神的話語彼此相輔相成作工，向人啟示或加添給人特殊的負擔、感動及託付。

讓我們從以下兩個角度來探討，為父者如何能將神賜自己的異象傳遞給子女？

一、雅各藉神賜的異象經歷過神

雅各是將自己由神所得的異象經歷，傳遞給兒女，由此可知，我們為父者，若沒有與神相交的經歷，也就無法傳遞這類的經歷。

第一，雅各因神的呼召認識神。創世記28章10-13節提到雅各蒙神呼召的經歷。「雅各出了別是巴……到了一個地方……夢見一個梯子……使者……上去下來。耶和華站在梯子以上，說『我是耶和華你祖……的神』」。神在伯特利呼召雅各要作他的神，雅各的回應使他

開始認識真神。

第二，雅各藉神的應許得保護。聖經記載當雅各出別是巴20年後，帶領妻妾、兒女，牛羊、僕婢回應許之地時，心中懼怕以掃的報復，「雅各仍舊行路，神的者遇見他。雅各看見他們，就說：『這是神的軍兵。』……起名叫瑪哈念（「兩軍兵」）。」藉著神的異象，雅各得以看到神差遣「兩營天使」保護他，使他「平平安安的到了……迦南地的示劍城」（創33：18）。這經歷應證了雅各當初在別是巴向神所求的應許（創28：21）。

二、雅各因經歷過神所以能傳遞生命的意義

因早先在下埃及之前，神曾在夜間，藉異象「對以色列說：『你下埃及去不要害怕……我要和你同下埃及去，也必帶你上來。約瑟必給你送終。』」（創46：2-4）雅各由此異象得知，他會出埃及，雅各也是第一位代表神宣告以色列人要「出埃及」的使者！他很清楚地告訴他們人生命的意義：不是在上任何其他地土上生根；而是歸回到神的應許之地！

「出埃及」不但是族長憑「信心」的宣告，也是他在神前「敬畏」的聲明。雅各要求有權有勢的約瑟向他起誓，以「忠誠之約」封住他從神藉異象所得的應許——一項與人「生命的意義」有直接關聯的預言！族長要求所有他的後裔都「出埃及」，歸回迦南地。

雅各要求約瑟的誓言（創47：29）與亞伯拉罕要求為他兒子娶親的老僕人的誓言（創24：2）十分相似，兩處都強調家族血親關係（註二，「把手放在我大腿底下」，有延續生命之意），而且用了相同的鑰字：「慈愛」（**חַסֵּד**）和「誠實」（**אֱמֶת**）（創47：29；24：12，26，49），來表明約中的忠誠之意。雅各知道自己要往那裏去，他也知道神要他的子孫往那裏去——就是要離開埃及，回到神的應許之地！

族長雅各的祝福與在子孫前有關「出埃及」的這項信心的宣告，是他向子女的告別方式，表示一個時代的即將結束；同時也引進他後裔新的未來。

430年後（西元前1446年），他的一位偉大的後裔，摩西領以色列人過紅海，實現了族長的預言。約瑟在迦南，

他父親的的照顧下生活了17年，雅各在埃及也被約瑟照顧17年。以色列人在埃及共度過430年。

對今日相信基督的人——即所有相信亞伯拉罕偉大之後裔耶穌基督的真亞伯拉罕後裔——神應許我們會歸回到天父那裏去（約14：24），我們將永遠與神同住！信神的人最終的歸宿是神藉耶穌基督為我們所預備的「永存的居所」（約14：2-3）。這是何等榮耀的恩典，為父的必須將這信息傳遞給子女！但我們若沒有經歷過神，又如何傳遞來自神的異象呢？我們若沒有經歷過神的應許，又如何給出信心的宣告呢？

我們在主裡為父親的，應當常常為神在我們家中所賜的一切恩典獻上感恩，此外，我們還有責任要讓子女看到，如何因感恩而獻給神的真敬拜。

參、傳遞給子女對神的真敬拜

創世記47章31節：「於是以色列在床頭上敬拜神。」族長給了祝福，接受約瑟的誓言：「要將我（雅各）帶出埃及」後，他在世上再沒有牽掛了。這位在世上走完天路歷程的屬靈列祖，撇下世間一切的愁煩，以感恩的心向神獻上他的敬拜。

雅各因為老邁將死，沒有氣力，只好「在床頭上」，也就是以「扶著杖頭」象徵對神俯伏在地敬拜，來表明他對神的敬畏之心敬拜神。他為著神在他一生所施的恩典與帶領，向神發出感恩的真敬拜。

真敬拜源自本著真信心向神發出真感恩。族長用他在世147年來與神之間的屬靈經歷的高潮：真敬拜向他的子孫作見證——這才是人生的目標：**榮耀神，並且永遠享受祂。**

雅各向神的真敬拜具有兩方面的意義，值得傳遞給每一代的以色列人，包括因信基督的真以色列人。這也是所有為父者需要操練，並將之傳遞給子女的兩個功課：

一、真感恩——因人有參與神計畫的福分

創世記48章4-5節：「全能的神曾……向我顯現，賜福與我，對我說：『我必使你**生養眾多**……又要把這地賜給你的後裔，永遠為業。』」

神在雅各的一生中藉異象引領他，

讓他知道並且參與神的計畫。這是被揀選的人最大的福分——與神同工。雅各的一生經歷，教導了他「當如何活？」的功課，我們也可以從雅各的經歷上，學習如何參與神賜福全人類的計畫。

首先，神藉給雅各的應許呼召他，神揀選亞伯拉罕，將他的後裔發展成為一國，以色列，又藉以色列的後裔——你與我成為神賜福人類的使者。神呼召雅各，雅各為此感謝神。「生養眾多」與「地」這兩句是鑰句（創47：27；48：4；出1：7；9：10，12，20）重覆六次，代表出神的應許，以色列必成為大國（創12：1-3）。

其次，神藉雅各的信心給予祝福。族長祝福時用了三句短語（創48：15-16），顯出他信心的成熟。他已學會在生命困境中依靠神。第一句提到祖先的神，「願我祖亞伯拉罕和我父以撒所事奉的神」，祖先的神能穩定他的信心。第二句：「一生牧養我……的神」，表明出神的供應，恢復和保護。第三句：「救贖我」的神：神使他脫離了一切的患難，又使他個人回應了神的呼召，接受祂為自己的神。

族長藉成熟的信心將神的祝福分賜給子孫們。雅各藉祝福期待後裔（以色列民族）征服迦南和定居該地，同時他也仰望遠景：一個更榮耀的時代的來臨！雅各為這些神賜的福分，感謝神，獻上他的真敬拜。

二、真信心——傳遞給子女超越墳墓的信心

族長，一位接近死亡的聖徒，傳遞祝福時帶出一項深刻的意義：人必須經過死亡才能進入應許。

創世記47章29，31節：「以色列的死期臨近了，他就叫了他兒子約瑟來……」，「於是以色列在床頭上敬拜神。」在創47章28-31節這段釋經單元中，「雅各」這名字出現3次（創47：28，28，31）；「以色列」出現2次（創47：29，31）。而在創47章28節-48章22節中，「雅各」名出現5次；「以色列」名出現13次。名字的換用是特意的安排（註三）。例如，創47章29節的「以色列」顯示，雅各憑信心看重神的應許，因此能說出「出埃及」的宣告；而在創47章31節用「以色列」這名字時，表示憑信心相信神必領他（雅各）

出埃及，而向神獻上感恩。

摩根說，當創世記使用「雅各」一名時，講的是他這個人；用「以色列」一名時，是指在神管轄之下的雅各。摩根又說：「無論有多少錯誤與失敗，這個亞伯拉罕和以撒的子孫，還是一個有信心的人，而且，也是一個神可以藉他成就旨意的器皿。」（註三）研究雅各的生平，我們會發現他自己的努力影響少，神的恩典多；他所顯示出的信心，正是神使用這個人作工的證據。難怪希伯來書的作者將他列成信心偉人之一（來11：21）

是的，人必須經過死亡才能進入應許。信心成熟的父親當傳遞給子女有超越墳墓的信心。加爾文說的對，我們當「善用今生，默想來世」！

作父親的該傳給子女什麼？不是財富，不是權勢，不是這世上任何沒有長存或永恆價值的東西；而是要把自己對三一真神那成熟信心傳遞給子女！凡在家中能表現出這樣屬靈深度的父親，必能藉信心傳遞給子女從神來的祝福，從神來的異象，和對神的真敬拜——而這三樣屬靈生命的品質必然是藉著日常生活的身教，傳遞給子女的。

我們作父親的當從雅各學功課：父親當傳給子女對神堅忍的信心及屬靈的福分。讓我們作父親的能在子女面前，彰顯出真知道神的旨意的見證，又能像雅各一樣給約瑟兩子作「交叉雙手」的祝福，並明確地說：「我知道。我兒，我知道。」讓我們看重從神來的異象，珍惜神的應許。讓我們操練自己有超越墳墓的信心，向神獻上感恩的真敬拜。讓我們知道：我們當如何活？與神同住是我們的歸宿——一項活潑的盼望；與神同工是我們的責任——作一位參與神賜福全人類計畫的使者。（武）

註一：Bruce K. Waltke, Genesis: A Commentary (Grand Rapids, MI: Zondervan, 2001) 更新傳道會待出版。

註二：見創47: 29及24: 2註釋《新國際版研讀本聖經》（北美：更新傳道會，1997年再版）

註三：摩根著（G. Campbell Morgan）謝素行/張美霽譯，《默想五經歷史書》第41頁（北美：更新傳道會，2002）

亞當，你在哪裏？

約翰·派博牧師 (Rev. John Piper) 講 呂允智 譯

又當存敬畏基督的心，彼此順服。

你們作妻子的，當順服自己的丈夫，如同順服主。

你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己。

丈夫也當照樣愛妻子，如同愛自己的身子；愛妻子便是愛自己了。

以弗所書5章21-28節

以弗所書5章論婚姻時，將男性的角色比作基督，女性的角色比作教會。丈夫是頭，妻子是身體；神命令丈夫要愛，如同基督愛的方式，又命令妻子要順服，如同教會順服基督。但問題是在使用這些原則時，丈夫與妻子的角色究竟有什麼正面與實質上的差異沒有？

一個避而不談的重要問題

許多基督徒女性主義提倡者在著書論及這段經文時，都能很正確地指出以弗所書5章21節所講彼此順服的重要；基督作頭不是專制霸道，乃是作僕人服事；而教會的順服亦非成為奴僕，乃是自由且甘心的（註一）；可惜他們就此止住，而沒有進一步談到丈夫與妻子角色的不同究竟是什麼。

當你問今天被女性主義轟炸了多年的年輕人：神要你如何扮演作丈夫身分角色呢？或神要你如何扮演妻子特有的角色呢？他們往往答不出來。這些基督徒女性主義者忙著為這段經文護衛，但對年輕人能進一步地了解聖經中丈夫與妻子角色的差別，幫助不大。

我們今天最需要從經文中聽到的，並非「為首」與「順服」不是什麼；乃是這二者應用在他們身上時應有何分別。光說「彼此服事」不夠。基督與教會固然「彼此服事」，但他們的服事並不盡相同。基督是基督，我們是教會。把此分界模糊化，在教理上以及靈性上都會造成破壞。同理，丈夫是丈夫，妻子是妻子，混亂神所設定性別的分別，長久下去也會傷害到個人、教會及社會的生活。

四個原因「頭」是指「領導」

以弗所書5章中，最少有四個原因，使我們認為「作頭」就是「領導」。

1) 在保羅的年代，因為頭在身體的最上方，眼睛也在其上，它是身體的領導。

2) 舊約的「頭」一詞是為「領導」解。士師記11章11節：「於是耶弗他同基列的長老回去，百姓就立耶弗他作領袖（希伯來文作「頭」）、作元帥。」（見10：18； 11：8-9；撒下22：44；詩18：43；賽7：8）

3) 以弗所書1章21-23節說基督：「遠超過一切……有名的……又將萬有服在他的腳下，使他為教會作萬有之首；教會

是他的身體，是那充滿萬有者所充滿的。」在此的基督作頭為首，超過萬有，並非指來源，乃是治理之意。

4) 由以上種種定義看來，作頭為首所以該被順服，必定有其原因，因為神設立男人為一家之首。

我相信聖經永遠正確，任何拒絕男女有別，鼓吹夫妻關係應屬齊頭式平等，想要架空丈夫為首為領導的努力，都是對聖經的扭曲！是我們不肯接受聖經教訓時所陷入的試探。

神對婚姻所定的美好計畫

其實聖經所教導的，並沒理由會造成任何丈夫或妻子的反感。因為在男人生命的深處，惟有當他以愛心來服事並領導妻子時，他的人生才得到成全。他深知道，如果妻子取代他來領導全家時，他人生中的某處就不完全。同樣的，每個女人若能自由而滿有創意地支持輔助她丈夫的領導，她心中深處的喜樂就會綻放。神對婚姻的計畫是美麗的，能帶給人最深的滿足。因為這是神深奧的設計，會使人得享自由。

丈夫應在四方面成為領導

一、追求個人與神之間的關係

丈夫要追求自己與神的個人關係。如果與神私下沒有深入的關係，他就不可能在家中作屬靈的領導。他可能掌權管理，可是那種領導不像基督，就不是屬靈的領導。所以每個基督徒男士，若想按聖經的原則作丈夫與父親，他就必須在個人獨處時追求神，有深入的禱告生活，要每日靈修、讀經、祈禱。在希望帶領家庭面對屬靈爭戰之前，他要自己先為信仰打那美好的仗。你的妻子與兒女自然會感受到是神的手在扶持你，掌管你人生的舵。

1) 夫妻雙方理當各有各的屬靈追求職責

成為領導的這第一步與其他三步不同，它是要與妻子共同分擔的，每個妻子也有責任要在靈裏追求神。靈性無法承襲或取代，丈夫的靈命也不能代替妻子的。當彼得描述古時的聖潔婦人順服他們的丈夫時，說她們是「仰賴神的聖潔婦人」（彼前3：5）。她們人生的基礎與目標，不是她們的丈夫，乃是神。有時我常幻想，如果我們夫妻兩人中有一人先離世，即使我死了，我妻子的人生基礎，因為不是我，所以依然穩固。這個想法讓我深深地喜樂。我的兒子們，也有同樣的磐石，作為他們的倚靠。

2) 夫妻雙方屬靈追求目標理當是有所別

儘管夫妻雙方各有各的屬靈追求職責，但對丈夫來說，他的追求將成為自己作頭和他領導能力的基礎。對妻子而言，她的追求有助於她扮演順服與支持的角色。若沒有與神單獨相交以得著能力，他們雙方都不可能滿足神對夫妻所設定的角色要求。

同樣的追求帶來不同的效果，正如一樣是火，燒起來可以是一種元素堅硬，使另一種元素軟化。單獨與神同行的火，會分別對丈夫與妻子產生不同的影響，使其不同的角色得以成長昇華。

3) 丈夫不可放棄自己屬靈領導的責任

在有些家庭裡，當妻子的靈性在成長時，丈夫卻會嗤之以鼻，嘲笑說：「我可不來這套，讓她在家中做屬靈領導吧！我可得去打工賺錢，養家活口。她活在天上雲端，我可得腳踏實地。」這種反應既不合乎聖經，也對夫婦長期的關係沒有幫助。

在屬靈上最重要的層次中，放棄領導身分，就是放棄讓基督為首作頭的地位。如果沒有屬靈領導，作頭的地位只是個空殼子。因此，當丈夫看到妻子致力追求屬靈時，他應該謙卑下來，承認自己的不足，自己也開始努力追求屬靈的進深。這並不代表他要在知識上超越過她，而是在個人對基督的愛上，對神旨意的熱心上，他決不該落後。

我多次見到人因為驕傲，而放棄做屬靈領導的地位。男人們太驕傲了，不肯承認他們的落後，需要追上妻子的靈性。所以他們卻步不前，把屬靈生活的努力看做是「女人家的責任」，為的是保護他們的自我中心。弟兄們！這是幼稚！女人們清楚的很，所以有的女人就接下男人所放掉的責任，變成你媽媽的角色。你心裏面的大孩子會喜歡這樣，可是真正成熟的男人，不能接受此種關係。所以我勸你，自己要謙卑下來，長大吧！成為一個敬虔的男人。進入內室努力追求與神親近。你的夫妻關係會因此進到新的層次，帶給你深度的喜樂。

二、 塑造道德與靈性的目標

第二個丈夫應該領導的區域，是塑造全家人在道德與屬靈的目標。一個領導是個肯花時間去思想目標與優先秩序的人。你沒有想要去的地方，你絕對沒法帶領任何人前去。一個沒有目標方向的丈夫，他的妻子絕對不會快樂。絕大多數的妻子，都巴不得她們的丈夫，能想清楚家中的優先秩序與目標，然後帶領全家前進。我說「帶領全家前進」，而不是說「逼著全家前進」。一個好的領導在做決定時，通常都會顧到妻子兒女的想法、需求與欲望，領導與獨裁絕不相同。

在我的觀念中，丈夫是推動家庭目標的主導者。這要從他私下為家人的禱告與思想開始，然後他要從和家人討論、進一步研究與禱告，直到進行行動的計畫。如果沒有主動去設立目標，只是一味被妻子驅策著要採取作為，丈夫就虧付了作頭的責任。表面上他們會開玩笑說，她太積極而他太消極。更深地來說，妻子心中會失去對這位既有能力、又是僕人領導者的尊敬與愛慕，那些玩笑只是對他自己失敗的掩飾而已。男人心中都該明白，他應該在家庭生活各種事上、信仰上、教會參與上、財務原則上及管教兒女上，擔負領導的責任。作頭的意思絕不是一意孤行，丈夫應該有特別的責任，引導全家在每件事

上根據聖經來做決定。不要消極被動，因著妻子的嘮叨不休才展開行動；反倒要主動積極為家庭塑造道德與屬靈的目標。

三、 召集家人一同禱告、讀經與敬拜

第三點是由第二點發展出來的。身為一家之首，丈夫應該召集家人一同禱告、讀經與敬拜。如果丈夫做不到這點，而必須經常靠妻子來提醒他與兒女，他們婚姻的實質就已陷在危機中了。我要強調這方面的領導非常重要，如果男人能在此主動，幾乎他在所有方面的領導問題，都能步入正軌。

我每次在婚前輔導時都會這樣建議：「夫妻一同的靈修生活，是你們婚姻的靈魂與心跳，如果這方面不夠健康，哪些似乎和你們的心沒有直接關係的各種疾病就會發生。沒有每日一起的讀經與禱告、默想，你們夫妻與家庭的靈性就不能成長，而若不成長，就會衰老死去。」男人啊！這就是你的責任。當亞當夏娃在伊甸園中犯了罪，神來找他們時，雖是夏娃先吃禁果，神卻呼喚說：「亞當，你在哪裏？」今天我也要如此問所有教會的弟兄們：「亞當啊！男人啊！父親啊！你在哪裏？」如果你的家庭忽略了禱告，把看電視看得比敬拜神還重要，神不會要求你的妻子負責，而是要你負起責任來。

如果你以往沒有做到這點，就要從新開始：你要謙卑下來，承認自己的失敗，向你的妻子認罪，定下一個敬拜的時間，與神同行，與妻子、家人一同靈修。向他們宣布家庭的一個新起點開始了，領他們歸向神。這對許多人來說，光想起來就會覺得緊張。你必須吞下你許多的驕傲，要勇敢面對，恐懼其實不可怕，不被它制服即可。只要你能闖過第一關，就可以進入新的世界。醜惡的罪咎會過去，婚姻中許多的緊張的與不健康之處，雖然和家庭靈修好像沒有直接關係，但會漸漸得到醫治。

四、 要採取主動修復和好

在領導方面，還有最後一個領域，是我對丈夫們要提出的：你們應該要採取主動修復和好。我不是說妻子犯錯不需要道歉，但是在基督與教會之間，是誰以主動的作為，帶來新的開始呢？是誰離開舒適安全的公義寶座，在加略山以行動彰顯神的憐憫呢？在彼得三次否認主以後，又是誰先來找彼得呢？是誰三番四次赦免你，讓你和祂有新鮮的團契相交呢？所以丈夫們，所謂作領導的意思就是：勇敢上前，主動領導。不管是誰的錯，基督的愛與行動不會停止。是誰要先化解冰霜，打破冷戰？誰該先吐出「對不起，我希望下一次能更好一點」這樣的話呢？你也許因此屈居下風，那其實沒有關係。但是那些以為做領導就可以等，不用主動和好的有禍了，這方面正是你該發揮積極領導的地方！

當一個男人在恩典中，能夠有謙卑與勇氣來達到這些要求時，基督的大能要在他的生命中彰顯，他的妻子會充滿喜樂¹⁹他的兒女也要起來稱他為有福。

註一：見Margaret Howe, *Women and Church Leadership* 《婦女與教會領導》，p. 55；Patricia Gundry, *Woman, Be Free*, p. 73.

* 本文為約翰·派博牧師於1984年6月17日，講於明尼蘇達州伯利恆浸信會。選自他的Desiring God網站（<http://www.desiringgod.org/>）。

心理衛生——是誰的問題？

文/布蘭德 (Dr. Henry R. Brandt)

貝裘的精神極為緊張，總是坐立不安，當大家高興談天時，她會突然站起來生氣地走開。為此她去看醫生，查不出毛病，於是醫生介紹她來我們診所。

我問貝裘：「有什麼事叫你心煩？」「沒有，什麼問題也沒有。」

「你和丈夫還處得來嗎？」「很好啊！」

「孩子們有問題嗎？」「也沒有。」

「那麼父母呢？相處有沒有什麼難處？」「沒有！」

「這麼說來，你的生活必定是很美滿的了？」「也不竟然。」

「那麼是哪一點不夠理想呢？」她想了想：「如果丈夫能再體貼一點就好了。」

丈夫常令她失望，她說：「沒有人知道他是如何待我的！」

我問她：「他在哪些事上不夠體貼？」

沉默片刻，她說：「我一時也想不起來。」又過了幾分鐘，「唉！其實都是些小事。我們剛結婚不久，我習慣把牙刷放在浴室牙刷架最左的空格中，他也知道。但我經常在我的空格裏發現他的牙刷！」

她為提這件小事而道歉，但又想到另外的事。「他漱洗後從不把洗臉盆洗淨！請他拿毛巾出來呢？他就隨便一搭，從不會掛好。」「還有，我一再叮嚀他西裝該配哪條領帶，但若不時時檢查，他就五顏六色的去上班了。」

開始我以為她丈夫很可惡，但是她卻想不出比放錯牙刷更嚴重的罪名。

往往那些尋求輔導的人，會把配偶形容得極其恐怖。但等配偶前來面談時，往往卻是高雅的紳士淑女，而他們也有許多不滿。

貝裘的丈夫就是這樣，有一次他講到他喜歡看球賽，但是貝裘卻總挑這時找他說話。他說：「我不反對夫妻交談，為什麼不能等到球賽結束後再談呢？」貝裘說：「如果他愛我，他會把我看得比球賽更重要。」

於是我問先生，為什麼不肯改呢？「因為她也不肯改她討厭的毛病嘛！」兩人就這樣陷入惡性循環，因著小毛病婚姻大受影響。誰會想到放錯牙刷會導致精神緊張呢？然而一旦再加上髒臉盆、毛巾、色調不配的領帶、看電視……事態就不妙了，任何時地都可能爆發戰爭。

再加上教會、鄰居孩子的爭鬧，購物時的磨擦等，生活必定要出毛病。一粒沙子不算什麼，但所有沙堆在一起，就成山了。於是每個衝突都會變得更加嚴重。有時還沒有開戰，單想到對方，兩人都已經情緒緊繃！

貝裘在人際關係或生活的適應上有困難，這就是「心理衛生」方面的問題。維持心理衛生的目的是：生活在身心能力的極限之內；能與人相處；生活得愉快；有成就感；不會成為令人討厭的人。

情緒煩亂使人身體緊張疲倦，精神頹唐，卻很難察覺。當事人覺得焦慮害怕，但卻無法說出哪裏不對勁，什麼事困擾。這種模糊的不安感，普遍地存在今日不健康的社會裏。犯罪

率增高、少年犯增加、種族暴動等危機，都是危險的信號。醫院中至少有一半的床位，被心理情緒有問題的人所佔用。今天離婚、吸毒、酗酒都在急速增加，千百萬人在長期憂慮、高血壓、罪惡感、以及失敗羞辱中受苦，而其中也有許多基督徒。接受耶穌為救主，並不會免除心理與情緒問題。假使你正在困難中掙扎，即使從未向人吐露過難處，你不孤單，你不是惟一有難處的人。

也許你知道有困難，但又找不出原因。正如大樓是由許多不同的材料，慢慢建造而成的，你面臨的困難也是如此形成的。當你活在問題陰影之中時，會覺得問題大而難解。但等你把它分解開時，發現它竟是由如此簡單的因素組成，又覺得不好意思。於是忽視它，直到問題把整個人淹沒為止。

其實情緒困擾、精神崩潰並不可恥，那是種疾病。誰會責怪一個病人呢？心理醫生毛諾 (O. H. Mowrer) 指出人所以不能從焦慮與罪惡感中得釋放，最大的阻力在於不願承認無能為力，所以無法面對真相。

毛諾又說：「解決自怨自艾的惟一方法，是使病人看到他不該一直如此活下去。一個人若是一直硬心不肯悔改，他的良心就會把他緊緊轄制在精神緊張與痛苦之中，但他一旦肯承認過去的愚蠢錯誤，並肯試著彌補過失時，他的良心就會開始原諒他，不再緊緊地鉗住他，這人才得以自由，才有痊癒的可能。然而我們往往在此遇到困難，除非他肯承認自己的罪，人不會有劇烈的轉變。要一個人認罪很難，除非他的心態有所轉變。」

聖經說：「世人都犯了罪。」「沒有義人，連一個也沒有。」(羅3：23, 10)

尋求內心深處的安息，就是去認識並解決那些造成問題的罪。瑞士基督徒精神醫生屠尼爾 (Paul Tournier) 說過，每個人都體驗過罪惡感，因此會壓抑良知來逃避罪惡感。他說：「人若能再次接受上帝恩典，由糟糕的情況中出來，就必須讓內心中被忽視的罪惡感，先甦醒過來。」他進一步解釋說：「這種覺醒常是在嚴厲的對付之後才有的，為了使人經歷悔改與恩典，這樣做往往也是必要的…對被罪惡感轄制的人，聖經提供了肯定的寬恕與恩典。對不肯承認有罪的人，聖經也有嚴重的警告，為的是要使他及時悔改。」

屠尼爾引用耶2：35：「你還說我無辜，耶和華的怒氣必定向我消了。看哪！我必審問你，因你自說，我沒有犯罪。」他說：「嚴厲的對付並不是要使罪人跌倒，相反的，乃是要他得救。為了拯救人，神必須把他由自義的惡循環中拉出來。」

你的心靈衛生，一定也包括你與周圍人的關係。這超過醫生能作的，因此只有在聖經中，你才能找到解決問題的鑰匙。因為其中論到人與人之間的關係，個人行為的標準，也論到人的情緒，生命中種種重要的問題以及人心在神面前的光景。追尋心靈的安寧是屬靈的事，包括了人的心靈以及他對事的反應。真正的平安只能建立在你與神之間的正常關係上。

(本文節錄自《心靈深處的平安》，1-12頁，更新傳道會出版，2001年四刷)

【傳道事工】

◆感謝神賜更新傳道同工許多服事各地講台的機會。呂允智牧師過去兩個月，在紐約及新澤西許多教會服事講台。每年暑假在美國長島都利用國慶週末舉辦「紐約靈命進深會」，今年七月2-6日亦如往常。這次更新董事張麟至牧師及呂允智亦將參與服事：張牧師講的專題是——「靈修史話——親炙教父的靈火」；呂牧師的專題是——「查經有路」。此外，更新書房同工屆時也會在會場提供更新聖經及各類屬靈書籍的銷售服務。願神繼續祝福「紐約靈命進深會」的服事，幫助信徒靈命每年進深。

◆李定武牧師在過去幾週，也有許多機會參加好幾個不同地區的培靈會。在俄亥俄州克利夫蘭中國教會，得遇多年不見的老友，如王憲璋夫婦等，不亦樂乎。在美國國殤日長週末於維吉尼亞州舉辦的「林奇堡退修會」(Lynchburg Conference)中，李牧師、師母有機會遇到許多更新刊物的讀者，有的甚至已閱讀該刊物十多年，也有一些是更新事工的支持者，雖然是第一次見面，彼此交談時卻親如一家人，這實在是神的恩典。在營會中特別高興的是見到多年不見的寧威亞牧師、師母，儘管年事已高，但依然容光煥發，事奉主的心志不減當年。六月初在舊金山舉行的灣區培靈會，李牧師有機會遇見高齡96歲的陳述榮老牧師與師母，還有胡漢傑牧師、師母，聽到他們有力地為灣區研經培靈會的禱告聲，我們心中深受感動。感謝主，神使用這些屬靈老將作為祂福音的見證人，願神自己得到祂應得的榮耀！

【文字事工】

◆編輯部同工最近完成了一本近400頁的新書《不一樣的靈修》，該書是由更新

董事張麟至牧師寫成。張牧師曾為更新譯成巴刻的《簡明神學》，且經常在更新學院教授神學及教會歷史課程。《不一樣的靈修》一書的確不一樣！它是用《西敏斯特小要理問答》及《西敏斯特大要理問答》為經緯，加上《簡明神學》的神學註釋，再配上經文、詩歌，才整理出這本信徒的深度靈修手冊。該書將於九月面市，頗適於靈修時使用，歡迎大家儘早預定，每冊定價美金15元。

【更新學院事工】

◆感謝主，自2000年「更新學院」成立以來，已替神國造就不少人才。到目前為止，更新學院學員轉入美南「哥倫比亞聖經神學研究院」，取得神學碩士學位，並開始在華人教會及宣教工場上服事的，已有五人。正在哥倫比亞全時間攻讀的有蒲介珉夫婦，半時間攻讀的有佛羅里達州的張艷歡姊妹，正在準備入學的有密西根的呂孝培和將由香港前往的傅強弟兄。「更新學院」除了在新澤西州開課外，自2005年起也開始在美南喬治亞州的亞特蘭大城開課，最近我們也收到一些其他地區的邀請，正在考慮等待神的帶領，請為此決定代禱。

◆「更新學院」在美國以外地區的服事主要是，今年二月接受荷蘭華人基督教會的邀請，在鹿特丹開過一次《傳福音與門徒訓練》的課程，並在當地首次舉辦讀經營的活動。今年九月30至十月9日，更新學院將再在鹿特丹開兩門更新課程：《從創世記傳講基督》及《聖經的文化與史地》，請繼續為「更新學院」事工在不同地區的開展代禱，使我們能成為訓練華人領袖在聖經上進深的一個導管。

◆「更新學院」今秋在新澤西州開課的方式將略有變動，請大家告訴大家！這次我們將不採取一次連續9天，用感恩節全週

開三門課的方式，看是否更方便學員選課。而是分三個週末開三門課。詳情請看本刊所列的課程介紹資料。

【分會事工】

◆我們為近日加入香港更新傳道會的新同工，干建華夫婦感謝主。他們才開始加入，香港更新刊物的讀者已有反應，覺得不但更新月刊印刷精美，而且因為套上了半透明的塑膠包裝，十分醒目，如今讀者名單也已由兩千增至五千份。我們為神的預備感謝。目前他們與香港更新之友傅強夫婦都全力投入中國的賑災活動，請支持他們全心的擺上並常在禱告中紀念。

【同工腳蹤】

北美同工

◇李定武牧師

六月

1日 新澤西州主恩堂

5-8日 加州三藩市灣區培靈會

15日 新澤西州主恩堂

22日 新澤西州華人福音會

25-29日 加州芳泉谷華人浸信會家庭夏令會

七月

3-6日 紐約史丹頓島華人基督教會退修會

◇呂允智牧師

六月

1日 新澤西州中宣會迦恩堂

8日 新澤西州主恩堂

15日 紐約基督徒會堂

29日 新澤西州紐瓦克基督徒聚會

七月

2-6日 紐約靈命進深會專題

13日 紐約基督徒會堂

20日 新澤西州中宣會迦恩堂

27日 新澤西州主恩堂

ITS

更新學院2008年9-11月課程

上課時間：星期五 6pm-10pm，星期六 9am-5:30pm，星期日 2:30pm-7pm。

信用卡電話註冊：1-732-846-7906 信用卡傳真註冊：1-732-745-2878

*報名單可由更新網站直接下載：www.crmnj.org

課程	簡介	日期	地點	教師
聖約神學	THE 103 本課程屬正統的「聖經神學」，是探討《舊約聖經》的神學。	9/12-14/2008	亞特蘭大	林慈信牧師
系統神學(1)	THE 101 本課程研究聖道論，神論，和教會論。	10/3-5/2008	新澤西州	張麟至牧師
從創世記傳講基督	MIN 111 本課幫助學員藉著讀創世記去學習，如何用七種方法從舊約傳講基督及祂的救贖。	10/31-11/2/2008	新澤西州	李定武牧師
舊約主題與應用	BIB 108 較一般舊約概論更進一步地認識舊約的中心信息。	11/21-23/2008	新澤西州	陸蘇河教授

基督教信仰生活中最基本的一種表現，就是要有甘心樂意、遵守神命令的心態。但這話說來容易，做來難。

再說，甘心樂意的聽命，也不是只有基督徒才應該有的心態。單從夫妻的婚姻關係和教養孩子的經驗，我們也可以看出這一點。

甘心十分重要，凡事必須由心開始。光是出於聽命，才有外在被動的表現，絕非真正的甘心。這種一個指令一個動作的行為，不能持久，甚至會令人覺得擔子很重而心懷苦毒，這樣的例子到處都很容易看到。

舉凡作妻子的，大都有過叫丈夫倒垃圾的經驗吧。有的老公很愛乾淨，還沒叫，垃圾已經主動拿出去了；有的老公很聽話，一叫就立刻放下手中的工作，或犧牲了片刻最愛的電視節目，倒垃圾去也！但比較麻煩的是那些對髒亂視而不見，不認為自己每天需要倒垃圾的老公。老實說，只要太太不在家，或是不對著他嚷嚷，他是認定倒垃圾絕非他的人生目標之一，亦非維持家中日常衛生水平之必需。許多時候，夫妻間的爭吵不休，就是因為這些留之無用且會發臭生蟲，棄之又絕對不可惜的垃圾

引起，以致愛情經過檢驗而遭到破壞的。

再看看我們的孩子吧！你遇過一個專愛搶別人玩具的孩子沒有？這樣的孩子的確很令父母頭痛，甚至在外也常常叫父母丟臉，因為他很可能不但在家裡搶哥哥、弟弟的東西，到別人家去作客，也搶別人孩子的玩具。遇到這種孩子，我們忙著懲罰糾正他的行為，卻沒有想到，他之所以搶別人東西真正的原因，是他的內心中壓根認定自己應當擁有那個玩具，並已決定為了達成這個願望，就算傷害到別的孩子，甚至被媽媽痛打一頓，也在所不惜。

記得多年前看過一個漫畫，一個孩子因不聽話，被媽媽罰坐小板凳面壁，人雖坐著，卻對媽媽說：「我人是坐的，但心裏卻是站著的！」

人與生俱來的罪性是何等的難纏？

對於愛搶別人東西的孩子，我們需要針對他們內心的問題來處理，這樣才可能帶出外表的改變，因為心態若不改變，行為很難改變。

對我們這些內心沒有與神調和的人來說，也是一樣。我們基本需要處理的，其實還不是外表有沒有基督徒的行為表現，我們更需要讓神來掌管我們的內心。內心不對，即使外表行

為好像做得對，對神來說，有可能還算是做錯的！因為外表行為正確但內心偏離的，很容易使我們變得自義，甚至去論斷那些做不到的人。又或許因為知道該做而又做不出來，以致變得表裏不一，像法利賽人一樣假冒為善。

但我們並無能力改變自己的內心，惟有依靠主耶穌寶血的大能。而基督教的信仰是由內心的清潔開始，別人看不見的部分比看得見的部分得更優先處理，其他外在的問題才容易解決。凡是內心肯真正跟隨主的，外表的行為就八九不離十了。

最近我們教會鼓勵會友出去傳福音，副牧師用使徒行傳4章13節說明，傳福音的人不必是屬靈超人。那裏說到逮捕彼得、約翰的宗教領袖「看出他們原是沒有學問的小民……認明他們是跟過耶穌的。」「認明他們是跟過耶穌的」該是對基督徒最大的一種讚美，「看出他們原是沒有學問的小民」卻也不見得是羞辱，因我們不靠學問得救。求神幫助我們好好學習，由內心開始跟隨耶穌吧！希望到時候有人能為我們見證說：這些人的確是跟過耶穌的。
(長真)

改變生命，從心開始，也從今天開始

盡心愛主，全心敬拜，忠心事奉，用心讀書。

更新傳道會的書籍，向後現代的膚淺挑戰！
幫助你做世界級永恆級的基督徒！

自2008年五月起，凡向更新傳道會書房購買更新的書籍超過美金50元，一律85折優待。
優惠期限到2008年八月底止。

電話：732-828-4545 傳真：732-745-2878 電郵：info@crmnj.org

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL 信徒更新·教會更新

第三十四卷第五期 二〇〇八年六月出刊

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂曉薇、張麟至

編輯：呂允智、李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、周主培、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、陳一

美國總會

200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org

香港分會

P. O. Box No.33139, Sheung Wan Post Office, Hong Kong. Tel: (852) 2546-5738 E-mail: CRM7HK@gmail.com

台灣分會

台北市116郵政信箱29-59號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 劃撥13913941 基督教更新傳道會

新加坡分會

Christian Renewal Mission Blk 203 Hougang Street 21, #02-89, Singapore 530203 Tel/ Fax: 65-64877764 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

加拿大地區

〔報稅收據〕支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C 1H0

E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明for CRM [更新傳道會]

http://www.crmnj.org

